22012D0137

L 309/18 SLUŽBENI LIST EUROPSKE UNIJE 8.11.2012.

ODLUKA ZAJEDNIČKOG ODBORA EGP-a

br. 137/2012

od 13. srpnja 2012.

o izmjeni Priloga XX. (Okoliš) Sporazumu o EGP-u

ZAJEDNIČKI ODBOR EGP-a,

uzimajući u obzir Sporazum o Europskom gospodarskom prostoru, kako je izmijenjen Protokolom o prilagodbi Sporazuma o Europskom gospodarskom prostoru, dalje u tekstu „Sporazum", a posebno njegov članak 98.,

budući da:

(1) Prilog XX. Sporazumu izmijenjen je Odlukom Zajedničkog odbora EGP-a br. 117/2012 od 15. lipnja 2012. ([1]).

(2) Uredbu Komisije (EZ) br. 976/2009 od 19. listopada 2009. o provedbi Direktive 2007/2/EZ Europskog parlamenta i Vijeća u vezi s mrežnim uslugama ([2]) treba unijeti u Sporazum.

(3) Uredbu Komisije (EU) br. 268/2010 od 29. ožujka 2010. o provedbi Direktive 2007/2/EZ Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu pristupa skupovima i uslugama prostornih podataka država članica od strane institucija i tijela Zajednice pod usklađenim uvjetima ([3]) treba unijeti u Sporazum.

(4) Uredbu Komisije (EU) br. 1088/2010 od 23. studenoga 2010. o izmjeni Uredbe (EZ) br. 976/2009 u vezi s uslugama preuzimanja i uslugama transformacije ([4]) treba unijeti u Sporazum.

(5) Uredbu Komisije (EU) br. 1089/2010 od 23. studenoga 2010. o provedbi Direktive 2007/2/EZ Europskog parlamenta i Vijeća o međuoperativnosti skupova prostornih podataka i usluga u vezi s prostornim podacima ([5]) treba unijeti u Sporazum.

(6) Uredbu Komisije (EU) br. 102/2011 od 4. veljače 2011. o izmjeni Uredbe (EU) br. 1089/2010 o provedbi Direktive 2007/2/EZ Europskog parlamenta i Vijeća o interoperabilnosti skupova prostornih podataka i usluga u vezi s prostornim podacima ([6]) treba unijeti u Sporazum,

DONIO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Prilog XX. Sporazumu mijenja se kako slijedi:

1. Tekst prilagodbe (a) i (b) točke 1.j (Direktiva 2007/2/EZ Europskog parlamenta i Vijeća) zamjenjuje se sljedećim:

„(a) S obzirom na države EFTA-e, podrazumijeva se da vremenski okviri zadani u člancima 6. točka (a), 6. točka (b) i 7. točka 3. uključuju dodatno razdoblje od tri godine.

(b) S obzirom na države EFTA-e, podrazumijeva se da datumi spomenuti u člancima 21. točka 2., 21. točka 3. i 24. točka 1. uključuju dodatno razdoblje od tri godine."

2. U točku 1.jb (Odluka Komisije 2009/442/EZ) dodaje se sljedeća prilagodba:

„Odredbe Odluke, u smislu ovog Sporazuma, sadrže sljedeće prilagodbe:

(a) S obzirom na države EFTA-e, godina spomenuta u drugom podstavku članka 11. točke 2. ista je godina kao i ona spomenuta u članku 18., kako je prilagođeno za države EFTA-e.

(b) S obzirom na države EFTA-e, podrazumijeva se da datum spomenut u članku 18. uključuju dodatno razdoblje od tri godine."

3. Iza točke 1.jb. (Odluka Komisije 2009/442/EZ) umeće se sljedeće:

„1.jc **32009 R 0976**: Uredba Komisije (EZ) br. 976/2009 od 19. listopada 2009. o provedbi Direktive 2007/2/EZ Europskog parlamenta i Vijeća u vezi s mrežnim uslugama (SL L 274, 20.10.2009., str. 9.), kako je izmijenjena:

— **32010 R 1088**: Uredba Komisije (EU) br. 1088/2010 od 23. studenoga 2010. (SL L 323, 8.12.2010., str. 1.).

Odredbe Uredbe, u smislu ovog Sporazuma, sadrže sljedeću prilagodbu:

S obzirom na države EFTA-e, podrazumijeva se da datumi spomenuti u članku 4. uključuju dodatno razdoblje od tri godine.

([1]) SL L 270, 4.10.2012., str. 40.
([2]) SL L 274, 20.10.2009., str. 9.
([3]) SL L 83, 30.3.2010., str. 8.
([4]) SL L 323, 8.12.2010., str. 1.
([5]) SL L 323, 8.12.2010., str. 11.
([6]) SL L 31, 5.2.2011., str. 13.

1.jd **32010 R 0268**: Uredba Komisije (EU) br. 268/2010 od 29. ožujka 2010. o provedbi Direktive 2007/2/EZ Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu pristupa skupovima i uslugama prostornih podataka država članica od strane institucija i tijela Zajednice pod usklađenim uvjetima (SL L 83, 30.3.2010., str. 8.).

Odredbe Uredbe, u smislu ovog Sporazuma, sadrže sljedeću prilagodbu:

S obzirom na države EFTA-e, podrazumijeva se da vremenska ograničenja spomenuta u članku 8. uključuju dodatno razdoblje od tri godine.

1.je **32010 R 1089**: Uredba Komisije (EU) br. 1089/2010 od 23. studenoga 2010. o provedbi Direktive 2007/2/EZ Europskog parlamenta i Vijeća o međuoperativnosti skupova prostornih podataka i usluga u vezi s prostornim podacima (SL L 323, 8.12.2010., str. 11.), kako je izmijenjena:

— **32011 R 0102**: Uredba Komisije (EU) br. 102/2011 od 4. veljače 2011. (SL L 31, 5.2.2011., str. 13.).”

Članak 2.

Tekstovi uredaba (EZ) br. 976/2009, (EU) br. 268/2010, (EU) br. 1088/2010, (EU) br. 1089/2010 i (EU) br. 102/2011 na islandskom i norveškom jeziku, koji se objavljuju u Dodatku o EGP-u *Službenom listu Europske unije*, vjerodostojni su.

Članak 3.

Ova Odluka stupa na snagu 14. srpnja 2012., pod uvjetom da su sve obavijesti iz članka 103. stavka 1. Sporazuma podnesene Zajedničkom odboru EGP-a (*).

Članak 4.

Ova se Odluka objavljuje u odjeljku o EGP-u i Dodatku o EGP-u *Službenom listu Europske unije*.

Sastavljeno u Bruxellesu 13. srpnja 2012.

Za Zajednički odbor EGP-a

Predsjednik

Atle LEIKVOLL

(*) Ustavni zahtjevi nisu navedeni.